# 聯邦政府積欠外債額 達一千三百億元之多

## 預算赤字增加利率高昂加人不勝負担

【温太華電】財政局的資料顯示，目前聯邦政府積欠的外債總數達一千三百億元，這表示每一個加拿大人——男女老少每在內——每年要負担九百六十九元的利息錢，還不還債在內。

在上一個會計年度中，聯邦政府增加了一百零九億以上的赤字，再加上政府擴大推銷其公債，因此此一債務數字不斷在上升中。

這個統計指出，單單在三月中聯邦即付出了二十億元的利息錢，較二月提高了百分之六十二之多，較去年二月整整提高一倍。由於政府的債務不斷增加，以及銀行的利率持續偏高，政府支付的利息也在急遽上升中。在三月底的十二個月中，聯邦一共付出一百四十九億元的利息，兩年前此一數字才八十五億元，去年是一百零四億元。

財政部長麥卡根去年提出預算案時，估計本年度的赤字將達一百三十三億四千萬元，但依過去事實這個赤字數字均較預算中提出的要高，而且今年在經濟不景局勢下，稅收勢必減少，支出亦會增加，此一赤字數字亦將超過上述預計。但財政官員說，當局之預算案亦曾將這些因素列入考慮。

# 加國失業情況嚴重 有些工人自動減薪

## 他們不屬任何工會，沒有工作保障，只好削減工資來保住工作。

【多倫多訊】越來越多的加拿大工作者被迫同意以減少薪資的方式，維護自己的工作機會。

這些自動減薪的工人，他們沒有工會的保障或後台，在衡量目前嚴重的失業情況後，同意削減自己的工資。

蒼利．馬丁在建築公司中任畫測師，他所工作的小小公司由於生意不佳，在雙方協調下將他的工資由每週三百五十元減到二百四十五元，削減幅度達百分之三十。但是馬丁仍然認為這是明智之舉，否則他將加入失業的行列。

在渡過了三個月的多季之後，馬丁又已恢復到原來的工資。但是並非所有減薪工人都有此運氣。同時也不是所有工人都同意這種辦法。

加拿大汽車工人工會即反對減工資以維持一定僱用人數的措施。聯合汽車工人工會已一再重申他們絕不採取和美國「兄弟」一樣的辦法救減工資。他們說：減薪並不能幫助多賣一輛汽車。

但是有見於非工會工人之自動減薪，工會之強硬態度可能被迫軟化。在最近幾個月中，多倫多一個油漆工廠的六百員工同意減薪百分之五；英國航空公司的一百二十名職員同意取消已到期的加薪率百分之五到十之間；卑街葛林西公司五百五十名員工也同意減薪百分之十；同一公司高級職員並減薪百分之二十。這種例子越來越多，不勝枚舉。

一名加工業者說，沒有人喜歡減少自己的工資，但是在目前的局勢下，幾已成為一種潮流，而目前越來越多的人接受此一潮流。

# 傳言CIA滲透聯邦騎警隊 意圖影響西部獨立運動 支持五省某些競選團體

## 新民主黨議員就此事提出質詢

【渥太華電】據悉，聯邦政府曾經任命一名多倫多律師調查一項傳言，這項傳言指出，美國中央情報員曾經滲透加拿大聯邦騎警隊企圖影響西部數省的獨立運動以及魁北克、卑詩、阿爾伯他等五個省的選舉結果。

據悉，聯邦在七〇年代尾期任命皮爾．吉內斯調查此一控詞之確實性。吉內斯十九日證實他曾受命作此調查，但在職業道德上，他不能就此一查詢之結果作任何評論。

據悉，這項指控是由美國巨富霍華．曉士的前任首席助手梅爾所提出。在他的控詞中指出，他本人知曉中央情報局曾在財政上支持某些競選團體，並在五省之省選中支助某些候選人，在CIA插手的選舉中（期限在一九七〇年到七六年間）魁北克省由魁人黨當選。

新民主黨議員羅賓生十九日在國會中提出他所得到的事實，他並要求國會調查此事。

據悉，吉內斯是受到總理辦公室的命令進行調查，此事顯然未為聯邦騎警隊所知悉。

雖然吉內斯不願對此事置評，但檢察部長賈普蘭在國會指出，經調查之後，這些控詞被發現沒有根據。

四十八歲的梅爾原學科學，並曾競選美國墨西哥州長，自一九七二年遷居加拿大，並成為加國公民，目前他在監獄中等待審訊。

在梅爾的控詞中，他並指出CIA曾滲透到加拿大保守黨內，在某段時期內提供有關騎警的資料給予保守黨人，作為法庭調查時之攻擊資料。

梅爾目前住温哥華，但他因為被控於一九七四年在加州設謀殺害一名商人正被美國司法當局要求引渡。

# 卑詩省郵局 廿四日放假

【温哥華訊】卑詩省及育康地區的郵局，定五月廿四日（星期一）放假一天，以紀念域多利亞日佳節，至廿五日（星期二）恢復所有郵政服務，希各界留意。

# 今年頭兩月中加貿易額 一億五千六百多萬加元 台灣出口增百分八以上

【溫哥華訊】中華民國與加拿大，今年前兩個月的雙邊貿易總額達加幣一億五千六百五十八萬七千元，中華民國盈餘加幣一億零九百五十萬七千元。

據加拿大政府透露：今年前兩個月，中華民國對加拿大出口額達加幣一億三千三百零四萬七千元，比去年同期增加百分之八點六。同期中華民國自加拿大進口額減少百分之卅四點七，降至加幣二千三百五十四萬元。

今年前兩個月，韓國對加拿大出口總額是加幣一億零九百萬元。香港是九千八百萬元。

中華民國對加拿大的出口，在加拿大市場中比其他競爭者為優。

# 加國政府在中共壓力之下 無意積極擴展對台灣貿易

## 台灣有錢的買者找不到加拿大資料 加國商人責政府坐失了出口的機會

【多倫多訊】加拿大「財經郵報」在一篇特別報導中指出，加拿大與中華民國之間的貿易，加拿大有三億五千萬元的逆差，但是目前希望縮短此一差距的是台灣而非加拿大。

這篇報導指出，近年來中加貿易差距已有逐漸縮小之勢，但這也是由於雙方貿易數字逐漸擴大造成，而非僅由於加拿大的加強推動外銷。據統計，自一九七七年一九八一的四年間，雙方貿易增長了一點三八倍，在此一期內，加國之進口增長了一倍有餘，出口亦提升了兩倍半之多。

該文指出，由於在中共的壓力下，加拿大並沒有協助在台北成立貿易辦事處，但是擴張海外市場此一辦事處是非常重要的。去年加拿大青商會負責人曾經很有信心地指出，加拿大可於一九八二年在台設立貿易辦事處，但是最近他已沒有這樣樂觀。

該文引用在台設立了辦事處的澳洲辦事處代表梅丁里的話說，如果要担心政治上的威脅的話，根本無法做生意。他並形容中共一再提出的威脅是「狼來了」的故事，說說而已。

這篇報導指出，澳洲不顧中共的警告於去秋在台成立了辦事處，而在這個快速成長的市場中插上一腳，美國、英國及一些歐洲國家亦紛紛，而渥太華的前瞻後顧的作風，使加拿大商人只有搖頭嘆息的份。一名在台北的加拿大商人提出的結論最具代表性，他說：「生意歸生意，不要太天真。我們要等到什麼時候才能等到中國大陸廣大的市場的潛力發揮出來？也許要等到廿一世紀。這段時期為什麼不實際地做些生意，我們已失去太多機會。」

這份由加拿大唯一週刊「麥克連雜誌」附屬出版的報紙在專文中指出，由於加國對台之出口仍在穩定的成長，因此這種厚利的情勢無法引起強大的壓力。迫使渥太華政府改變這種政治影響經濟的政策，因此喪失了許多商品及人力出口的機會。

該文指出：加拿大的煤和其他原料都可增加大幅的出口換取外匯。此外許多高等技術也是台灣需要的。但很少買者知道加拿大有此能力。青商會總經理說，目前在台灣的有關加拿大的資料十分缺乏，目前的情況是有錢的買主找不到資料，而有貨可賣的賣主卻未能積極推銷，而加拿大政府的態度卻是企圖消阻此一資料的推動。（上）

# 加國在經濟不景氣的影響下 限制銀行人員加薪 高級行員薪資凍結

【多倫多訊】在經濟不景的影響下，加拿大已有兩間大銀行採取限制所屬人員加薪幅度的辦法，而且加拿大高級行政人員亦受到此一加薪限制的影響。

其中限制幅度最大者是「皇家銀行」，該銀行將兩百多名高級行政人員——副總裁以上之職員——凍結薪資，期限至少延誤到一九八三年七月止。皇家銀行在一項準備好的聲明中指出，銀行界現在了解到，註册銀行對經濟局面的不利影響並無法免疫。該行在今年第一季內之利潤低於一九八一年同期之利潤，而且情況是每下愈況。造成該行無法不採取緊縮措施，並且尋求開源的辦法。

皇家銀行雖未採取裁員的措施，但在聘用新員工方面將較過去謹慎。

該行職員薪資凍結者中，大約有一百人目前的年薪在七萬五千元以上。至於一般櫃台職員，平均年薪大約在一萬一千元到一萬三千元之間者——之薪資將不受凍結。

另外一個在員工薪資上採取限制的銀行，是帝國商業銀行，該行將加薪率削減三分之一，據悉目前的加薪率約為百分之五。

此外斯高沙銀行亦在一次內部通告中通令所有職員每週至少必須工作三十七小時半，對於緊縮政策等於發出了警報。同時斯高沙銀行並且凍結其人事數字。

# 康諾克冰球隊遊行 溫市五萬球迷歡呼

【溫哥華訊】史丹利杯冰棍球冠軍賽，溫哥華康諾克隊，雖然輸了球，卻贏得了球迷的熱情。

康諾克球員一行，昨天搭乘十六輛敞篷汽車，遊行於溫哥華鬧區，球迷夾道歡呼，盛況空前。

遊行隊伍，由喜士定街到太平洋街的落日海灘，沿路球迷紛紛擠上，使開道的摩托警車，想擠出一條路給遊行車輛通過的而不可得，警員感於球迷的熱情頻頻搖頭。

據溫哥華市長哈葛說：大約有五萬市民擠到街頭，爭睹康諾克隊球員的風采。按一九七九年，白帽隊獲得北美足球冠軍時，夾道歡呼的觀衆約有五萬人。

在康諾克隊中，全體球員均參加此項遊行，惟其中一位瑞典球員布拉沙沒有參加，因為他已飛返瑞典了。

# 抗議省府限制加新 卑省醫院工人醞釀 阻止遊客前來觀光

【溫哥華訊】省府實施公務員薪資增加的限制，並因而削減醫院經費補助，因而觸怒醫院工人，他們擬將正醞釀一次工運動，來卑詩省的遊客說：醫院工人並且告訴遊客本省已成為容易傳染病的危險地區，你們來此觀光，太划不來。

醫院的僱員工會秘書發財政之羅表示，工會理事會將於一週內決定是否展開一項「勿來卑詩」的宣傳活動，以病菌打擊旅遊業。

在百業蕭條中，旅遊事業一枝獨秀，而省府寄望此業甚殷，且如真展開上述活動，則旅遊事業不免要受影響大。

# 温市民族社團學辦民族節 香港畫家廖坤賢展出國畫

【溫哥華訊】溫哥華各民族社團定於八月廿二日至九月二日在女皇劇院舉行第六屆民族節，此項多元文化藝術活動節目多彩多姿，今年大會邀請廖女士展出國畫。

移民廖坤賢女士為香港閨秀畫家，幼嗜丹青，肄業廣州，即隨黃君璧大師習畫，立雪於白雲堂門下，專攻山水，筆下有烟波浩渺之妙，南遷香港後，從事教育工作，任教名校聖瑪利書院，桃李滿門，課餘復從趙少昂教授研習花鳥，用筆瀟灑，氣韻沉着，獲嶺南畫派之薪傳，然仍醉心於千山萬水，白雲秋樹之間，藝兼衆長，尚閨秀之翹楚。歷年參加世界各地美展多次，盛譽遐邇，論者稱之。

# 國際佛教會建傳統觀音寺 電視第十台訪問佛教會長

温市僑訊

【溫哥華訊】國際佛教會於烈治文市籌建一座中國傳統式的佛教觀音寺，規模宏大，佔地四萬三千呎，為北美加佛寺建設之冠，堪稱偉大工程。華僑之夜電視第十台節目主持人，為使廣大僑胞了解有關此項工程，特於五月廿三日（星期日）下午七時，在第十台訪問國際佛教會會長釋洗塵法師、副會長釋修法師、義務秘書尹世光居士及宣傳組負責人李焜成，僑胞欲知該項工程進度及支持辦法，希屆時留意收看節目。


HUNAN GARDEN RESTAURANT
CHINESE CUISINE
LICENSED UNDER L.L.B.O.

營業時間：週一至週六上午十二時至晚十時 星期例假日下午四時至八時半

電話：(416) 453-0221 453-0225 歡迎電話訂座

口福來了！

Mississauga, Bramalea, Brampton的中國鄉親們：
以後你們再也不必開一小時的車去擠中國街的飯店了，因為我們在Shoppers World (Hwy 10 and Steels Ave. Brampton) 內開了一家正宗的北方，川菜，特別重金禮聘台灣名廚主持，來為同胞服務，本店 (Hunan Garden Restaurant) 訂於五月六日開張，敬候您闔府光臨

多倫多真光堂
1050 Danforth Ave. Tor. (Donlands)
Tel. 466-0140、475-9927, 977-0816

主日崇拜：星期日下午三時正
國語講道，英語傳譯
查經祈禱會：星期五晚上七時半
主任牧師：林弘才牧師
聖經說：「因為罪的工價乃是死，惟有上帝的恩賜在我們的主耶穌裡乃是永生」。
△你心中有罪惡的壓制，得不着自由嗎？
△你身體有疾病需要醫治嗎？
請憑信心來信靠主耶穌！
歡迎來聚會。
如須聖經單行本，請來信索取：
True Light Bible Church
P.O. Box 43 Milliken, Ont. L0h 1K0

大喜金銀珠寶行有限公司
TAI HEE JEWELLERY CO., LTD.
1401 C Dundas St. W. Toronto, M5T 1G6
Tel. (416) 596-8416
總經理：譚傳樞
逢星期三休息
鑽石　黃金　鑲作　名廠　直接　貨色　保証　歡迎
玉器珍珠　寶石　白金　修理　鐘錶　進口　齊備　真貨　參觀

*房地產買賣*經驗豐富*竭誠服務
*免費估價*精通國語、台語、英語
想在Mississauga買賣房地產者歡迎來電
ROYAL TRUST CORPORATION
2444 Hurontario Street
Mississauga
Christina Yiin 蔡貴美
Off. 279-3432 Res. 826-9193
Pager 245-5544 #4479

多倫多
機會難逢 勿失良機
每位 $75 $70 $65
包括來回機票午餐晚餐豪華表演
勝記來了！發財到了！
大西洋賭城

PLAYBOY HOTEL & CASINO
ATLANTIC CITY
勝記旅遊公司
過去曾經舉辦數萬唐人從紐約至大西洋城花花公子大賭場旅遊。個個都盡興而歸閣下想試試你的運氣嗎？
五月廿五日（星期二）五月卅日（星期日）
六月一日（星期二）六月六日（星期日）
●逢星期二、日均有班機往返
●歡迎電話洽詢●
※凡持本公司優待券者可獲九折待遇
＊凡購票者贈精美花花公子美女裸體月曆一份。
勝記旅遊公司
119 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT., M5G 1P8
電話：(416)591-9292（24小時服務）
營業時間：每日上午10時至下午6時
座位有限，請早訂位　每週營業七日　代辦簽証

冊之軒
JAY'S BOOK HOUSE
多倫多華埠旦打西街560號
電話：596-8878
看好書請到冊之軒！，
看有價值的書，請到冊之軒！
買好國畫、漂亮畫框、高級國畫材料、宣紙棉紙，請到冊之軒！
特別是要找第一流的修錶專家，非要到冊之軒不可

天寶旅行社
TIN-BO TRAVEL SERVICE LTD.
多倫多 123 Edward St. Ground Floor (416)593-4158
渥太華 Ottawa: 706 Somerset St. (613)238-7093
●四季 廉價機票●
及東南亞正航「團體」包機機票
歡迎使用信用卡 代理美加國內各種機票

雅仕花園 ARTS GARDEN
266 Spadina Ave. Toronto
Tel. 596-8619
專門設計　新張花籃　結婚花球
室內盆景　長壽花圈　價錢實惠
加拿大代理零售 名廠 SANEX 出品
專殺除甲由老鼠及各種害虫
特效藥品
PEST CONTROL PRODUCTS MARKET

冠華車身修理廠
QUEEN WEST MOTORS 電話：532-4477
1521 Queen St. West. Tor. Ont.
專門修理車身及噴漆・任何撞壞・擦傷・破損・生銹・一律補修如新，各種舊車買賣。
代辦保險公司賠償，節省自付費用，免費拖車，借車，估價，及解答疑難問題